

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 27 (1954)  
**Heft:** 4

**Vereinsnachrichten:** Orientierungslauf : der Sektion Zürich des Schweiz. Fourier-Verbandes 12./13. Juni 1954

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Orientierungslauf

## der Sektion Zürich des Schweiz. Fourier-Verbandes 12./13. Juni 1954

Im Februar-«Fourier wurden vom Zentralvorstand des SFV die Disziplinen für die Fouriertage 1955 bekanntgegeben. Die Aufgaben die bei den einzelnen Disziplinen gestellt werden, sind auf einzelne Posten im Rahmen eines Orientierungslaufes zu bearbeiten.

Die Sektion Zürich des Schweizerischen Fourier-Verbandes führt nun am 12./13. Juni 1954 einen Orientierungslauf wettkampfmäßig durch, der als Vorbereitung für die Fouriertage 1955 gedacht ist. Um auch den Kameraden der übrigen Sektionen des Fourier-Verbandes Gelegenheit zu geben, sich auf die Fouriertage 1955 gut vorzubereiten, steht der Orientierungslauf der Sektion Zürich allen Mitgliedern des Schweiz. Fourier-Verbandes offen. Bekanntlich interessieren sich aber auch die Kameraden des Schweiz. Fouriergehilfen-Verbandes für den Orientierungssport und um die gute Zusammenarbeit mit dem VSFg weiter zu fördern, laden wir auch die Mitglieder dieses Verbandes zur Teilnahme an unserem Orientierungslauf ein.

### 1. Lauf-Kategorien:

Kat. A (Auszug)                      Laufdistanz ca. 11 km Luftlinie, 10 Posten  
Kat. B (Lw./Lst. 1917 und älter)    Laufdistanz ca. 8 km Luftlinie, 7 Posten

### 2. Patrouillen:

Je 2 Of., Four. oder Fg. der gleichen Lauf-Kategorie bilden eine Patrouille. Von Kameraden, die sich einzeln anmelden — also keinen Patrouillen-Kameraden finden können — werden von der TK der Sektion Zürich innerhalb der Lauf-Kategorien 2er-Patrouillen gebildet.

### 3. Teilnahmeberechtigung:

Am Orientierungslauf der Sektion Zürich des Schweiz. Fourierverbandes sind teilnahmeberechtigt:

- a) sämtliche Mitglieder des Schweiz. Fourier-Verbandes
- b) sämtliche Mitglieder des Verbandes Schweiz. Fouriergehilfen.

### 4. Kosten:

Für Wettkämpfer, Funktionäre und Schlachtenbummler:

- a) Mitglieder der Sektion Zürich des Schweiz. Fourier-Verbandes                      Fr. 4.—
- b) Mitglieder der übrigen Sektionen des SFV und Mitglieder des Verbandes Schweiz. Fg.                      Fr. 5.—

Im Kostenbeitrag sind inbegriffen: Transport ins Laufgebiet ab Zürich, Unterkunft, Nachtessen vom 12. Juni und Frühstück vom 13. Juni.

### 5. Versicherung:

Die Mitglieder beider Verbände sind im Rahmen der vom EMD Gr. f. Ausbildung festgelegten Bedingungen gegen Unfall und für Haftpflicht versichert.

### 6. Besammlung

Einrücken der Wettkämpfer: 12. Juni 1954, 14.30 bis 15.30 Uhr, Kaserne Zürich gemäß persönlicher Mitteilung.

Einrücken der Funktionäre: 12. Juni 1954, 14.00 Uhr, Landhaus, Zürich-Seebach.

Einrücken der Schlachtenbummler: 12. Juni 1954, 15.30 Uhr, Kaserne Zürich.

Entlassung aller Teilnehmer: 13. Juni 1954, 09.00 Uhr.

### 7. Anmeldung:

Mit Anmeldetalon bis 15. Mai 1954 an: Hptm. K. Hedinger, Friesstr. 28, Zürich 11/50

### 8. Tenue und Reglement:

Tenue: Uniform gemäß Laufreglement.

Das detaillierte Lauf-Reglement und ein Orientierungsblatt wird den Teilnehmern bis Ende Mai 1954 von der TK der Sektion Zürich des SFV direkt zugestellt.

Es würde uns freuen, wenn die großen Vorbereitungsarbeiten durch einen Großaufmarsch aus allen Sektionen des SFV und des VSFg, besonders aber von Mitgliedern der Sektion Zürich belohnt würden. Wir garantieren eine flotte, kameradschaftliche Veranstaltung bei der die fachtechnische Leistung mehr ausschlaggebend sein wird als die physische. Der Lauf und besonders die Basiszeit wird so angelegt, bzw. festgelegt sein, daß es allen Kameraden, alten und jungen, möglich sein wird, den interessanten Lauf mitzumachen.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Schweiz. Fourier-Verband  
Sektion Zürich  
Vorstand und Technische Kommission

# Anmeldung

für den Orientierungslauf der Sektion Zürich des Schweizerischen  
Fourierverbandes vom 12./13. Juni 1954.

Kat. ....

Patr. No. ....

bitte leer lassen

als: Patrouille - Schlachtenbummler\*

Grad und Name:                      Vorname:                      Jahrgang:                      Einteilung:

1. ....

Adresse: ..... Kaliber der Waffe .....

2. ....

Adresse: ..... Kaliber der Waffe .....

Verbandszugehörigkeit: ..... Pistole = P

Sektion: ..... Revolver = R

Der Kostenbeitrag wird gleichzeitig auf das Postcheckkonto VIII 17443, Schweiz. Fourier-Verband,  
Sektion Zürich, Techn. Kommission, Zürich, einbezahlt

Fr. 4.— pro Mann für Mitglieder der Sektion Zürich des SFV

Fr. 5.— pro Mann für Mitglieder übriger Sektionen des SFV und des VSFg.

Einsenden an: Hptm. K. Hedinger, Friesstraße 28, Zürich 50, bis 15. Mai 1954.

\*) Nichtzutreffendes streichen

Hier abtrennen

## Aus dem Militäramtsblatt

Durch eine Verfügung des EMD vom 31. Dezember 1953 wurden verschiedene Bestimmungen  
über die Ausrüstung des Heeres mit Schuhwerk abgeändert. Wir beschränken uns auf die Wieder-  
gabe des Art. 14 der von allgemeinem Interesse sein dürfte:

Art. 14. Die Preise für die Abgabe von Ordonnanzschuhwerk werden wie folgt festgesetzt:

	Herabgesetzter Preis	Tarifpreis
Marschuhe alter Ordonnanz	Fr. 22.—	50.—
Bergschuhe alter Ordonnanz	27.—	55.—
Marschuhe Ordonnanz 50	22.—	58.—
Bergschuhe Ordonnanz 50	27.—	63.—
Schuhe mit Einheitsbeschlägen Ordonnanz 53	35.—	63.—
Ordonnanzschuhe mit Gummisohlen	40.—	65.—
Ordonnanz-Reitstiefel	60.—	113.—

## Ecke des Küchenchefs

### Käseschnitten mit Knäckebrot

Etwa bis Ende 1955 wird noch Knäckebrot zur Abgabe gelangen. Wer Mühe hat das frische  
Knäckebrot «an den Mann» zu bringen, dem wird empfohlen es zu Käseschnitten zu verwenden:

Mengen: gleich wie in den Kochrezepten 1945 und 1952 vorgesehen. An Stelle von 20 kg Frischbrot  
rechnet man 50 Halbportionen, d. h. ca. 300 Knäckebrottafeln für 100 Mann.

Zubereitung: gem. Kochrezepte wie oben. Die Masse wird ca. 5 mm dick auf die Scheiben  
gestrichen. Backen wie mit Brotschnitten. (Mitgeteilt vom Kdo. UOS für Küchenchefs).